

امور اداره و تحریریه متعلق خصوصیات
ایچون سیته ساواده ٥٢ نومرویه
مراجعت اولنور

صاحب امتیاز و مدیری
عثمان توفیق

مسکمز موافق اهدا اولنان آثار مع الافتخار قبول
و درج اولنور • نشر ایدلیان اوراق اعاده اولنور

در سعادته محل توزیعی باب عالی جاده سنه
٣٢ نومرولی رؤف بك کتبخانه سیدر



برسنه لکی سالانیک ایچون • غروش
القی آیلنی » ٢٥ »

برسنه لکی سائر محالر » ٦٢ بیچق »
القی آیلنی » ٣٢ »

مجیدیه اون طقوز غروش حسابله
برسنه سی سالانیک ایچون ١ غروشدر
» سائر محالر » ١ ¼ »

انوار کمالک الله پر اولدیده هر بر

ارزوی وصالکله فقط یاننده اور

افسوس! انسان بوساحه خیالده، کاه بر مرغ
شکسته بال کی چربیلور. چربندلیقه، حیانه
اعتلايه، کاه برهمای بالا پرواز کی یوکسدیلور.
یوکسدیلکه سقوده، زواله استعداد پیدا ایلور.
حقیقت، حقیقی اراپور. اراپان ارایاندن بشقه
برشی، بروجود خارجی اولدی بی یانیدی زمانده
ایسه هر حقیقت بنجیدیلور؟ یولورده حقیقت
سورنده میور. نه ایچون ۹ یلهه!

اوبقو ای راحت فکر و بال!

بی خواب و خیال قافله شکری یوکوزله
بودیده حسرت کیچه کوندوزنی کوزل
اجد انوری

حرب جزو دانی

سالنیک دده افاج خطنک سلائیکیده
متهاستند، [سالونیک ویل] شهر استاسیونده
ایته جکدک، آرقی شهریک یاقلا شوروق، ایشیقاری،
شوقلری کورنکده ایدی. هیز آلیغه قالدق،
قلیلمز می الدونلرمی طقدق، دوریلرمی
یازی جانفله رمی یولورمه آصدق، اشیامری
دوزلدک، هیز مهیا، هیز حاضر، ذاتا برال
جانفله ندن غیری بر شیز یوق، سبکار بر حالدیه
انظار دانا ایلری به متوجه، دانا یی برشی قازا کانی
ایچنده کزار ایلور.

بناسنک شکندن اوفاق بر استاسیون کلدیکمزی
آکلادق، یواش یواش شوروق، قوی آجقدق،
بتون اعالی شهر، بتون اهالی بر خطوه آندیره میه جق
درجه ده اولمشدی، یوک بر فنارک اوک و آرقیه
ویردیی ضیا اوکده یورویوب یول آجیورادو
مشیر معضی، والی ولایت دولتو باشا حضرتلری بتون
رجال مأمورین بتون اشراف و اکابر مملکت استقباله
کلیوردی، عسکری موزیقه سی بش سنده در کور.
مدیکم بوشهر مترقنیک هوای اعتلا پرورنده ساممه
نواز اولیوردی، الطاف او ازدحام ایچنده بر
جریان شدید، قایله رقی ایلرلدک، طوخنانه اوکندن
پکن یوک جاده ده مهیا غایت کوزل روس آتلی
قوشولش لاندولر احتشام پرور بر منظره تشکیل
ایلیوردی، طوخنانه، قبایل جارشی، ارمیوز
پایض قلر یقیله کچدرک خانه مشیری یه واصل اولدق.
کچیلدین تعطیر مشام ایدن، معتابر باغچک ایچمه
قوملری اورزدن ایجری یه کیردک.

محتاج استراحت وجود ره ساعده بخش ایدلد.
لدیکندن هر کس برینه جکدی، صاحبین کوشله
برابر قالدق. استعجال و خجلان ایچنده کزار

ایدن ساعتلردن شهرک هیچ بر برنی کورمک شال
ایدی. بر عالم غشی ایچنده، جدأ بر شی کورمیه.
رک اکلامه برق، وظیفیدن و اکا متفرع احوال دن
غیری بر شی حس ایتمه رک وقت کچوردی.
اوکاین سالنیک مناسرتاسیونده تشییع مخصوص
بر موسیقه کوندراشده ده یو کون حرکتز ناخر
ایلدی.

مشیرت دائره سی بیاض قلله یاننده کورفره
ناظر، متین مزین بر تأسیس عسکریلر، اوراده
مشیر صالونده غازی باشا حضرتلری آقشامه قدر
یرلی، اجانب زیارت ایتمدی. اقامتین شهر باجده
سنه قدر عربله ایل کز ندیلر.

۱۴ نisan بازار ابریتی

دون اخشام اوزری مشیرت دائره عالی سنده
طرف باهر الشرف حضرت غازی نامداریندن
الاصونه اردوی همیونی معیتده استغدام اولتق
اوزره حرکتده مساعده بیوراشدی.
لارمکان اورتق رسمه وقتک طاراندن یشده.
مدی، یوکونده سلائیکیه قافله عبور اولدم.
ایکی کوندو لایقیله کوروب تدقیق و تدبینه
مقتدر اوله مدیف شهرک چسولان دور اندوز مره سی
اراستنده کوردیکم شهر اجمال ایدلک لازمکسه
خوش بر اوحد دی حیات تشکیل ایدم جکندن
امینم، حال دکشدیکه ملک کده عاداتا اوکا تپیشا
تبدلی انسانلرک محیطات ایلده درجه تأتیردن ایلری
کادیکندن هر شیک کندیسنه مخصوص بر زمانه،
بررنکی، بر تأثیری وارد، بربری کیچه حالیه
کورمکک تأثیرله هنوز صبح اولورکن بندا ویرده
یولقلرک فرق عظیمی کوریلور.

کوندوز اوکندن توزل قوبارارق عربدلر
پکن، چوچقلرک کورنیلری اوبوتلری ایلده طولان
بر باجده، کیچه نور ماهک نضف الیلده مثلاً،
اوبرله دوکدیی حزن سوداوی بی آرامق،
حس ایتمک ممکن اولاماز.

عینی بر او قدر تحول ایدرک حسایق ییله تغلیظ
ایدر. بشقه طرزده، بشقه بر حالده
بشقه تأثیرده کوسرور، یوکونده عسکرلک، سوقيات
و حرکات متوالیه عسکری، شهرک حیانی، عالمی
بوسبتون دکشدرمش... هانکی بر طرف باغ قاسمه،
هانکی بر برینه کیدسه بتون عسکرلک، بتون حیات
عسکرده، جولان سیران ایلدیور.

چارشیلرله، بازارلرله اهالیلر زیاذه عسکر،
کوکالو کز یور، فوج فوج اباب و ذهاب.
صباحری شفقله محاربه کیدن عسکرلر،
کوکالورله پیدری طولان قسارلرک جوارنده،

استاسیون میدانلرله، قهوه لرده شهرک همان یاری
اهالیسی طوبلانر، عسکرلک واغونلره بندری،
سبکبار هینلری، تفنگاری... علی الخصوص
تربیف اولتق بر قلب مسعود ایلله مطیع، مقاد،
مردانه کچلری اوراسنی سیرانکده عمومی ایشلدر.
کیچه، اوکاین، اخشام کورسکر، تیور یولاری
ازمیردن، قوبیدن انقروندن، ادره دن اولادوطن
دوکر، ارسلان طوغورور، یونکله برابر بر عون
الهی که اضیاف آلائی عدلیه دلاوران کلوب
کچدیکی حالده بر کیده نک برونی ییله قشامه شدر.
اوله حسن آمیزش، اوله بر اطاعت خداباسند
انکه خصایل ملکانه نک بر یوزنده یوندن بالاتر
بر نوندی اوله ماز.

شوکت و شال ایلله ادرنه شهرندن، مباحلی
موقفندن مناسرتدن قطارلر کایر، ابرتی کون
علی السحر حفظ وطن اوغورنده شاد و خرم قره.
فریه ده ایتک ایچون قسارلره طولوب، طولوب
کیدرلر، کیتکاری یرله مقصد معزز ایچون بر
وجودی سهر ایتمک کتوردک برنی بله کارندن او
خاص آرزولرک صاحبیلری یوزلندن کوزلرندن
اوپلک لاندرد، اوچورورملری، کچیدلری، اوول
لری ضبط و باغافظه ایچون جان و بریلور، کنج،
هنوز یکریمی بکریمی ایکی یاشندن نسلایه افرادی،
او چوچقلرله، اولادینی حیالی ترک ایدوب کن
ردیفار آغازی و یاخود شهید اولغه کیدیلور.
ایشته یونلرک قلب متانتیور ییله بتون حوالی

مستحکم، بتون قابو اصداق شاد و خرمدر...
قره برنلر، کسندیره حوالی مستحکم و نقاط
مهمه سی جنود ظفر موعودک ابادی، پراقتدارنده
اطمنان بخشادر، دانا تکرار ایتک ایسترم
دائماً اونلری کوروب بابام، قرداشم کبی
سومک ایسترم: عسکرلک، نفر نانی طاشیان
قهرمانلرک اولادوران امتک یوزلرله اوله علوی
بر حال وارک هیز و یواپکانک، دهارجوق معصومین
و بخدراتک حیاتلری خدمتده من طرف الله منصوب
یولندلرله شبهه قیلور، هر درلومعت مطالعاتدن
آزاده، هر درلوقید و علاقتدن مجرد، بی امل،
بی تأمل، پاکدامن، خلوص نیلتی، جبتلی، قناعتلی
بر ترک، بر غایه شرفه، بر مقصد مزه، مکرم آجیق
آفی، صداقتدن، وطنه طوغلی خدمتدن بشقه
برشی یا پاماش شایسته حرمت وجودله... دین
ودولت کندیسنه آکسا ایتدیکی قمری شربلدی
حبس الیسه، قمری فس، اوموزنده تفنک،
بلنده پلاصقه، سونکو، اون دسته فشنگ،
آرقه سنده صارلش یاغورانی، یه جکی، ایچه جکی
ایلله بی امل، بی تأمل، پاکدامن مانلرله ارتقا،

منازل غزا و شهادت اعلا ایدیور .

سلاطین حرب و جداک و یردبکی عصبیت حسبیه ایله عسکرک ، عسکرکاک بو حالی ، جببال ظفرده طوران طوبولرک ، نقشکرک جخانهک ، باروتک ، خصم بی اقتدارک بی فائده مغلوبانه طولا شدردینی دو تنامسی شبرک ، قهر خصم ایچون سلاطین کورنیزینی سدویند ایدن طور پیلارمزک . . . استحقاکلرک ، شهامتلی تعرضله ضبط و تسخیرک و قهر و تدمیرک مفصلات حربیه سیله پراشتغال .

دون کچهدنیری سلاطینک قهر برون ، آبانومی ، کسندیره غزلی سوند برلیدی . کچهدری عظمتلی بر حرب حالی اخجه کشای دهشت ، مهتاب بوق ، هر بر قراکاق ، دکرک سوا حلسیده بقز ، توکنیز صولت امواجی . . . کوزلرک مهتابی آفاقده آرادینی ره برسنه ن برنک شعله امیدده سونمش . . . اولنک معظمه شوکت عسکری ایله ملو . . . خلق هر آن بریارده حربیه منتظر کبی حبلجانه . . . صنعت قبله متلا بعض اجانب ، مسکن و مأوا سنده ، اقامتگاهنه برر باندیره آچش . . . بونلرده قهر ظلامده فتوح متلاطم . فقط موجب حبلجان هیچ بر شی بوق ، قهر بونک دمیر افواهی ، کورنیز مدخانک ثابت طور پیلاری خصمک هر درو تجربه طالعنه ، اوام ، مهلبکه ، کرداب اصحاحال آچغه مهیا .

م . س

فن

خلاص — بر ماده مهمه

کچن سندن اولدینی کی بوسند دخی ولایتک بعض جتهلرنده چکرکه ظهور آتش و نظامنامه شخصوسنده تعیین و تحدید ایتدیک بولده که طریق « فیدی » ده مع التأسف بوندن بشقه برشاد کلدنر — طوبالانوب تلف ایلمکه مباشرت اولنشدنر .

چکرکه ظهور آتش محق میبایند بولند — کاحربه ناحیه سنک آبانومی قهر سنده بومضر بوجکرکه اوچقدن حالنی انتساب ایدن اول [معلومندرکه چکرکه ایکن قورده شکلنده اولوب اوچقدن حاله کاحسی اوج دف تندن بر آیدقدر بر زمان کچسده شو قدر] درح و اتلافی ضمنده اهالی قهر استخدام اولنقده اسده کرکه اعالیک عدم کفایتی ، کرکه طوبلاق خص و عنده مهارت صاحبی اولملری حبله چکرکه لک بر قسم مهمی

اوچقون حاله کیر شله کوبایلری قورقوشیدی . برده کچن آبانومی قهر سنده چکرکه لک قسم اعظمی ترلارد ، بولندقلری موعده طاش کسایش ظن اولنشدنق صورتده بردنبره تلف اولسونلری ؟ بونک برنومنه سی کوردک . دال اوزرنده بوزلرجه سر اولدنلری محله قالمش ، یلدرمه اورولشلرکی تلف اولمشلردن چکرکه لره عارقی اوله برمقروب ، بر منظر تصویر ایتدک . چونکه بویه فوق العاده آزر مدت ظرفنده یوز یکارجه چکرکه لک محو اولدی بر علت ساریدهده هم ساریقی دهشتلی بر خسته لکدن بشقه نیه حل اولنه یلور ؟

چکرکه لک مزروعات ایچنده نه قدر بیولر آفت اولدینی دوشونیلور و بوخسته لکک تلف ایده یله چکی چکرکه مقدار سنک نامعدود اولدینی نظر دقت اوکند بوندیر یلورسه بوخسته لکک زراعجه درجه نفی تعیین ایدر . چکرکه لری اتلاف ایدن شیک بر مرض ساری وهله بر منظر اولسی ظنی تأیید ایدجک بعض امارات فیه الله ایتدیکمزدن بر طرفدن بوراچه الدن کلدکی قدر معاینه فیه اجر اسنه غیر ایدیلجک دیگر طرفدن ده برنومنه سی اورونانک مهم باقر ییولوزی مراکزیه کوندریله جکدر . . . ظن کبی برمقروب ازی اولدینی ظفر ایدوبده او مقربولرک کورونی الله ایتمکه ظفر یاب اولنورسه آرتق المیده چکرکه بیه سندن عالم انسانیت تورنلش اولور دیه یلوروز . زرا اوکوتوردن چکرکه ظهور ایدینی حزا اکتان محله چکرکه لره براز سربک کافسک تلفی طبعیدر .

مسئله نک درجه اهمیتله متناصب اوله رق الموده دلائل کافیه بولند بوندن شدنک یلک بویه بروقه نک حدی اعتبار ایله اکتفا ایدیور ؟ قریب ده زیادہ تصویلات ویر بیلده ماملولدر .

آغاچدن شکر

بیاننده موجود « سالووز » ایتدیدی ماده حامضات تأثیریه شکره تحول ایتدیک فنا مثبت ایدیسده شدی یه قدر هیچ کیسه بوبوده بر تجربه اجر اسله شکر یاغنی دوشونمه شیدی . شکرک الیوم واصل اولدینی درجه استهلاک ، مالک حارده شکر قلمشی ، اوروپادهده شکر باجاری زرعیتک کسب آتش و ایتدیکه بولنلش اولدینی اهمیت بعض علمایی سالووزدن شکر استحصالی حقنده تجارب صنایعک اجرانه سروق آتش و نایج الله ایدلشدنر .

علی السیرم آغاچلردن ، نباتات موجوددن

و حق پاموق و کتان کیلرک ایلفندن مرکب اولان ناملردن چقاریلان قوری سالووز ۶-۸ تصنیق نیمی تحتنده حامض کبریت ایله معامله اولنوروبر بیچق ساعت قدر ایدیلورسه شکر حصوله کیر . حاصل اولان شکر مقاری قولانیلان سالووز ججمنک یوزده ۴۵ ینه مساویدر .

احرا اولنان تجاریه کوره الک زیاده شکر حاصل ایدن آغاچ کوناردنر . کونکار آغاچک رنده سی بحث اولنن صورتده معامله اولنورسه رنده ججمنک ۲۲.۵٪ مقداری شکر استحصالی ایدیلور ؛ یعنی یوز قیه کونکار رنده سی یکری ایکی بیچق قیده شکر حصوله کتیر . اوندن بشقه کونکار ایچون یالکر بر چاریک ساعت تسخین ایتک کافیدر .

کوردیلورکه سالووزدن شکر استحصالی مسئله سی غایت ساده اولدینی کی فوق العادهده منفعتیدر . عجب ایتدیده اورمانلرک طاقیه شکره تحویل اولدینی ده کوره جکیمی یز ؟

تجارب واقعه بوفکرک استبعاد اولنمشه قطعاً مانعدر . هله علهده « فن » دن بشقه برشی کورمک ، بیلک استیقان بر کیمیا کراسکی باجاوره لری شکره تحویل ایتک دهاقولای اولدینی کورمکه شکر استحصالی ایچون بیک درلو خصوصانده قولانلش پس بزلرک ، خسته خانلرده قولانیلوب آتیان تفکرک استعمالی توصیه ایدیور !

تشکر اولنورکه بومدهش کیمیا کراسکی هنوز فکری قبول ایتدیرمدهدی !

ذکای حیوانی

کوبکرک درجه ذکافی هر کسجه معلوم بر مسئلهدر . کچن کون ظهوره کان بروقه بوزکای خارق العادهی مؤبدک غریب و قاییدن اولدیندن نقل ایدیور :

شهرک الک مشهور جراحلردن بری سوقاغه چیققی اوزره قوسنی آچجه انظار مسترخه سنی قویه دیکش برکوبک کورر . دقتله باقجه کوبکک بر یاغنی یواشجه قالدیروب جراحه کوسترک ایستدیکنی و و آ یاغک سقوا اولدینی مشاهده ایدر . بونک اوزرینه جراحک فصله رقت داماری اویانه رق کوبکی اوینه آلوب تداییه باشلار . حسن تداییده کوبکک کوستردکی آثار منتداری جراحک ده نظر حیرتی جلب ایدجک مرتبهده اولدیندن آرتق بوکوبکک اودن آبرلق احتمالی اولدینی دوشونور و ذاتاً کوبکده غایت کوزل بر جنس اولدیندن بوندن منون یله اولور . و تهاکه تداییه سن ختامه ابرر ، کوبکک